

# La vostra nuova asciugatrice

**Congratulazioni** – Avete scelto un elettrodomestico moderno, qualitativamente pregiato, marca Siemens. L'asciugatrice a condensazione si distingue per il basso consumo di energia.

Ogni asciugatrice, che esce dai nostri impianti, è controllata accuratamente per accertare il suo regolare funzionamento ed il perfetto stato.

In caso di domande, il nostro servizio assistenza clienti è volentieri a vostra disposizione.

Smaltimento ecologico

Smaltire il materiale d'imballaggio secondo le norme ambientali.

Questo apparecchio è contrassegnato conformemente alla direttiva europea 2002/96/CEE Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

La direttiva fornisce il quadro per un ritiro e recupero di apparecchi dimessi valido in tutta l'UE.

## Indice

- |                               |    |
|-------------------------------|----|
| ■ Preparazione                | 2  |
| ■ Impostazione dei programmi  | 2  |
| ■ Dopo l'asciugatura          | 4  |
| ■ Avvertenze sulla biancheria | 5  |
| ■ Cura e pulizia              | 6  |
| ■ Guida rapida dei programmi  | 7  |
| ■ Installazione               | 8  |
| ■ Dati tecnici                | 9  |
| ■ Accessori facoltativi       | 9  |
| ■ Che fare se...              | 10 |
| ■ Istruzioni di sicurezza     | 11 |

## Uso regolare

- solo uso domestico;
- solo per asciugare tessuti, che sono stati lavati con acqua.

- ⚠ **Non lasciare bambini senza sorveglianza nei pressi dell'asciugatrice!**
- Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice!

## Preparazione

Installazione vedi pagina 8

⚠ **Non mettere mai in funzione un'asciugatrice danneggiata!! Informare il servizio assistenza clienti!**

⚠ **Solo con le mani asciutte! Afferrare solo direttamente la spina!**

**Controllare l'asciugatrice**

**Inserire la spina**

**Selezionare + introdurre la biancheria**

Togliere tutti gli oggetti dalle tasche. Attenzione agli accendini! Prima dell'introduzione il cestello deve essere vuoto!

Vedi "Guida rapida dei programmi" a pagina 7.

## Selezionare + regolare il programma

Selezionare il programma di asciugatura ...

... ed adattare

Tutti i tasti sono sensibili al tatto, basta toccarli leggermente.

Selezionare il tasto d'avvio

**Selettore programmi**

**Indicazione di stato**

**Selezione funzione speciale**

**Indicazioni di service**

**Indicazioni di servizio**

Indicazioni per lo svolgimento del programma: Normale, Stiratura con ferro, Forte, Fine/Stirameno.

Pulire il filtro filacci e/o il condensatore. (Filtro)

Vuotare il contenitore per l'acqua di condensazione. (Contenitore)

# Asciugatura



# Asciugatura

### Vuotare l'acqua di condensazione

Svuotare il contenitore **dopo** ogni ciclo di asciugatura, mai durante l'asciugatura.

1. Estrarre il contenitore mantenendolo orizzontale.
2. Versare l'acqua di condensazione.
3. Inserire il contenitore fino all'arresto.

### Pulire il filtro filacci

1. Aprire la porta, estrarre il filtro e aprirlo.
2. Rimuovere i filacci (pulire passando la mano sul filtro).
3. Chiudere il filtro, inserirlo di nuovo e chiudere la porta.

Pulire i filtri molto sporchi o intasati con acqua calda e asciugarli bene!

### Spegnere l'asciugatrice

Mettere il selettore programmi su **Spento**.

Non lasciare biancheria umida nell'asciugatrice!

### Estrarre la biancheria

Grazie alla funzione antipiega automatica, il cestello viene mosso a determinati intervalli di tempo, la biancheria per un'ora resta soffice e morbida (due ore, se è stata selezionata la funzione **Antipiega** – a seconda del modello).

### Fine del programma

non appena la spia si accende

### Aggiungere o estrarre biancheria

1. Aprire la porta, l'asciugatura s'interrompe.
2. Aggiungere o estrarre biancheria e chiudere la porta.
3. Se necessario selezionare di nuovo programma e funzioni supplementari.
4. Selezionare il tasto **start** (Avvio/Arresto).

⚠ Il cestello e la porta possono essere molto caldi.

# Avvertenze sulla biancheria ...

## Etichettatura dei tessuti

**Osservare le istruzioni di trattamento tessuti del produttore!**

- ☉ Asciugatura a temperatura normale.
- ☉ Asciugatura a temperatura ridotta → selezionare aggiuntivamente (Delicato).
- ☒ Non asciugare a macchina.

- ⚠ **Non asciugare i seguenti tessuti nell'asciugatrice:**
- Tessuti impermeabili all'aria (per es. gommati).
  - Tessuti delicati (seta, tende sintetiche) a formazione di pieghe!
  - Biancheria grondante → alto consumo di energia!
  - Biancheria sporca d'olio.

## Consigli per l'asciugatura

- Per un risultato d'asciugatura uniforme, selezionare la biancheria secondo tipo di tessuto e programma di asciugatura.
- Chiudere chiusure lampo, ganci ed asole, abbottonare le federe, legare insieme le cinture di stoffa, nastri di grembiuli ecc.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria delicata → Pericolo di sguaiature! Asciugarla completamente all'aria.
- Non stirare la biancheria subito dopo l'asciugatura, deporla insieme → l'umidità residua si distribuisce così uniformemente.
- I tessuti a maglia (per es. T-shirt, maglie) spesso alla prima asciugatura si restringono → non usare il programma **Superasciugatura**.
- La biancheria inamidata è solo parzialmente idonea per l'asciugatrice → l'amido lascia una patina che pregiudica l'asciugatura.
- Con un carico ridotto usare il programma a tempo.

## Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Prima dell'asciugatura, centrifugare accuratamente la biancheria nella lavabiancheria → maggiori velocità di centrifugazione abbreviano il tempo di asciugatura ed riducono il consumo di energia, centrifugare anche la biancheria in tessuto sintetico e misto.
- Utilizzare il carico massimo consigliato, ma non superarlo → pagina 7, "Guida rapida dei programmi".
- Durante l'asciugatura arieggiare bene l'ambiente.
- Pulire il filtro filacci dopo ogni asciugatura → pagina 4.
- Mantenere pulito il condensatore → pagina 6, "Cura e pulizia".
- Mantenere pulito il passaggio dell'aria di raffreddamento → non ingombrare od ostruire la griglia di raffreddamento.

# Cura e pulizia

## Carcassa dell'asciugatrice, pannello comandi, griglia di raffreddamento

- Strofinare con un panno morbido, umido.
  - Non usare detersivi/solventi corrosivi o abrasivi.
  - Rimuovere subito residui di detersivo e detersivi.
- 3-4 volte all'anno oppure se (filtro) lampeggia continuamente dopo la pulizia del filtro filacci.

## Condensatore

- Fare raffreddare l'asciugatrice.
- Possibile uscita di acqua residua, mettere un panno assorbente sotto lo sportello di manutenzione.

1. Sbloccare lo sportello manutenzione.
2. Aprire completamente lo sportello di manutenzione.

3. Ruotare in senso convergente le due leve di chiusura.
4. Estrarre il condensatore.

⚠ **Non danneggiare il condensatore! Lavarlo solo con acqua calda, non usare oggetti duri/a spigoli vivi!**

5. Pulire completamente il condensatore, fare gocciolare bene l'acqua.
6. Pulire le guarnizioni.
7. Inserire di nuovo il condensatore, maniglia in basso!
8. Ruotare in senso opposto le due leve di chiusura.
9. Chiudere lo sportello di manutenzione fino all'arresto del dispositivo di chiusura.

## Sensore umidità

L'asciugatrice è dotata di un sensore dell'umidità in acciaio inossidabile, il quale misura il livello di umidità della biancheria. In seguito a un utilizzo prolungato può formarsi uno strato di calcare sul sensore umidità.

1. Aprire la porta.
2. Pulire il sensore umidità con una spugna ruvida inumidita con (spugna per i piatti).

⚠ **Non utilizzare lana d'acciaio o prodotti abrasivi!**

Dopo l'asciugatura: biancheria ...		Cotone / Colorati		Delicati		Programma a tempo	
stirare	stiratura leggera	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	caldo 20 min	freddo 20 min	
Canovacci / asciugamani	Tessuti spugna	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Biancheria da tavola	Biancheria da letto	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Calzini	Biancheria intima	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Accappatoio	Glacé a vento	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Capi da lavoro	Capi sportivi	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Gonne / abiti	Partaloni	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Camicie	T-Shirt	✔	✔	✔	✔	✔	✔

Per biancheria resistente e colorata di cotone e lino.

Per biancheria che non si stira in tessuto sintetico e misto, cotone.

Per tessuti preasciugati, a più strati, delicati, di fibre acriliche o piccoli capi di biancheria singoli. Anche per postasciugatura.

Per tutti i tipi di tessuto. Per rinfrescare i capi di biancheria non particolarmente sporchi.

WT46E1M1CH 1108.it 9000 408676

Siemens Elektrogeräte GmbH Cal-Wey Str. 34 81739 München / Deutschland

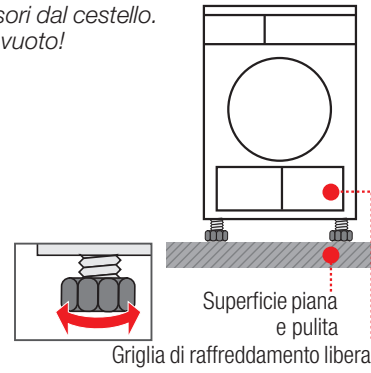
Trovate ulteriori informazioni ed una scelta dei nostri prodotti nel nostro sito Internet: <http://www.siemens-international.com>

## Installazione

- Fornitura: asciugabiancheria, istruzioni per l'uso e l'installazione.
- Spina d'alimentazione non ancora inserita!
- Controllare eventuali danni di trasporto!
- L'asciugatrice pesa molto. Non sollevarla da soli!
- Attenzione agli spigoli vivi!
- Non installare in ambiente a rischio di gelo! Il congelamento di acqua nella macchina può causare danni!
- In caso di dubbio fare collegare da un tecnico specializzato!
- Non sollevare l'asciugatrice afferrandola su parti sporgenti (per es. porta.) – pericolo di rottura!

### 1. Installare l'asciugatrice

- La spina di alimentazione deve essere sempre raggiungibile!
- Disporre l'asciugatrice su una superficie d'installazione pulita, piana e solida.
- La griglia di raffreddamento avanti all'asciugatrice deve essere libera.
- Mantenere pulita l'area intorno all'asciugatrice.
- Livellare l'asciugatrice con i piedini a vite.
- Non rimuovere mai i piedini a vite.



Togliere tutti gli accessori dal cestello. Il cestello deve essere vuoto!

### 2. Allacciamento alla rete

- Collegare secondo la norma ad una presa con contatto di terra a corrente alternata, in caso di dubbio fare controllare da un tecnico specializzato.
- La tensione di rete e l'indicazione di tensione sulla targhetta portadati dell'apparecchio (vedi pagina 9) devono coincidere.
- L'assorbimento massimo ed il fusibile necessario sono indicati sulla targhetta portadati dell'apparecchio.

## Protezione antigelo/ Trasporto

### Preparazione

1. Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione, vedi pagina 4.
2. Disporre il selettore programmi su un programma qualsiasi.
3. Selezionare il tasto **start** (Avvio/Arresto) → l'acqua di condensa viene pompata nel contenitore.
4. Attendere 5 min., vuotare di nuovo il contenitore dell'acqua di condensazione.
5. Disporre il selettore programmi su **Spento**.

## Dati tecnici

- **Dimensioni (P x L x A)** 60 x 60 x 85 cm (altezza regolabile)
  - **Peso (netto)** ca. 45 kg
  - **Max. quantità di carico** 7 kg
  - **Serbatoio acqua di condensazione** 4,2 l
  - **Tensione di alimentazione**
  - **Potenza assorbita**
  - **Dispositivo di sicurezza**
  - **Numero di prodotto**
  - **Numero di fabbricazione**
- vedi targhetta portadati

### Valori di consumo

I dati sono valori orientativi ricavati in condizioni previste dalla norma. Sono possibili variazioni fino al 10%.

	Numero giri centrifuga g/min (umidità residua)	Tempo asciugatura in min. con 8 min. di raffreddamento	Consumo energia in kWh
<b>Cotone/Colorati 7 kg</b>	Normale*	1400 (ca. 50%)	112
		1000 (ca. 60%)	131
		800 (ca. 70%)	150
Stiratura con ferro*		1400 (ca. 50%)	93
		1000 (ca. 60%)	111
		800 (ca. 70%)	130
<b>Delicati 3,5 kg</b>	Normale*	800 (ca. 40%)	48
		600 (ca. 50%)	60

\* Programmi di prova secondo DIN EN 61 121 e IEC 61 121

### Illuminazione interna cestello (lampadina ad incandescenza E14, 15W)

Il cestello s'illumina dopo l'apertura o chiusura della porta e dopo l'avvio del programma; si spegne poi automaticamente.

## Accessori facoltativi

Codice di ordinaz. N5

WZ 20160	<b>Set di collegamento per scarico condensa</b> L'acqua di condensazione viene scaricata direttamente tramite un tubo flessibile.
WZ 20310	<b>Set di collegamento per colonna lavatrice-asciugatrice</b> L'asciugatrice può essere disposta, con economia di spazio, su un'ideale lavabiancheria di uguale profondità e larghezza.
WZ 20300	Come WZ 20310, ma con piano di lavoro estraibile.
WZ 20290	<b>Copertura per montaggio sottopiano</b> L'asciugatrice può essere montata sottopiano in una cucina componibile.

## Che fare se ...

- La spia **start** (Avvio/Arresto) non si accende. Spina di alimentazione inserita? Programma selezionato? Controllare dispositivo di sicurezza dell'impianto domestico.
- Le spie **start** (Contenitore) e **start** (Avvio/Arresto) lampeggiano. Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione. Se disponibile, controllare il tubo flessibile dello scarico di condensa (piegato).
- Le spie **start** (Filtro) e **start** (Avvio/Arresto) lampeggiano. Pulire il condensatore, pagina 6 "Cura e pulizia". Pulire il filtro filacci, pagina 4.
- L'asciugatrice non si avvia. È selezionato il tasto **start** (Avvio/Arresto)? È chiusa la porta? È impostato il programma? La temperatura ambiente è superiore a 5 °C? Livellare l'asciugatrice. Pulire la guarnizione del condensatore.
- La porta si apre da sola. Chiudere la porta finché non si sente lo scatto di arresto.
- Lo scopo dell'asciugatura non è stato raggiunto o il tempo d'asciugatura è troppo lungo. Pulire filtro filacci/condensatore, pagina 4/6. Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione. Controllare lo scarico dell'acqua (se disponibile). La temperatura ambiente supera 30 °C → Arieggiare a sufficienza. Griglia di raffreddamento probabilmente ostruita → Liberare. È stato impostato un programma non idoneo? Pagina 7. Asciugatrice montata in spazio ristretto. Provvedere alla circolazione dell'aria. Interruzione dell'energia elettrica → Riavviare l'asciugatrice. Strato sottile di calcare sul sensore umidità → Pulire il sensore umidità, pagina 6.
- Biancheria umida. Usare il programma di asciugatura superiore o aggiungere il programma a tempo, pagina 7. La biancheria calda al tatto sembra più umida che in realtà.
- L'umidità nell'ambiente aumenta rapidamente. Arieggiare sufficientemente l'ambiente. Griglia di raffreddamento ostruita? → Liberare. Accertarsi che il raffreddatore ad aria sia in funzione.
- Una o più spie di stato del programma lampeggiano. Pulire filtro e condensatore, pagina 4/6. Controllare le condizioni d'installazione, pagina 8. Spegnerne, fare raffreddare, riaccendere, riavviare il programma.
- L'illuminazione interna (secondo il modello) non funziona. Estrarre la spina di alimentazione. Estrarre il coperchio nel vano interno o sopra la porta (con cacciavite Torx 20) e sostituire la lampadina ad incandescenza. Chiudere il coperchio.

Se non si riesce ad eliminare autonomamente un inconveniente oppure è necessaria una riparazione:  
- Disporre il selettore programmi su **Spento**.  
- Estrarre la spina di alimentazione dalla presa.

## Istruzioni di sicurezza

- Emergenza** - Estrarre immediatamente la spina di alimentazione dalla presa oppure disinserire il dispositivo di sicurezza.
- Usare l'asciugatrice SOLO...** - in un locale dell'abitazione, - per asciugare tessuti.
- Non usare MAI l'asciugatrice...** - per scopi diversi di quelli sopra indicati, - in caso di modifiche tecniche o delle proprietà eseguite abusivamente.
- Pericoli** - L'uso dell'asciugatrice è vietato a bambini ed a persone non istruite all'uso. - Non lasciare i bambini senza sorveglianza in prossimità dell'asciugatrice. - Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice. - Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche dei capi da asciugare, attenzione specialmente agli accendini → pericolo di esplosione! - Non appoggiarsi o sedersi sulla porta → pericolo di ribaltamento! - Aprire la porta con precauzione. Possibile uscita di vapore ad alta temperatura.
- Installazione** - A temperature sotto 0 °C sono possibili danni da gelo. - Fissare cavi o tubi liberi, altrimenti pericolo d'inciampo.
- Allacciamento alla rete** - Collegare l'asciugatrice secondo la norma ad una presa con contatto di terra a corrente alternata, altrimenti la sicurezza non è garantita. - La sezione del cavo deve essere sufficiente. - Utilizzare solo un interruttore differenziale con il simbolo: - Spina e presa devono essere compatibili. - Non usare prese/connettori multipli e/o prolunghe. - Non afferrare la spina con le mani umide. - Non estrarre mai la spina dalla presa tirandola per il cavo. - Non danneggiare il cavo di alimentazione.
- Uso** - Introdurre nel cestello solo *biancheria*. Controllare il contenuto, prima di avviare l'asciugatrice. - Non usare l'asciugatrice se la biancheria è entrata in contatto con solventi, olio, cera, grasso o vernice (per es. fissatori per capelli, solvente per unghie, smacchiatori, benzina ecc.) → pericolo d'incendio/esplosione! - Pericolo a causa di polvere (per es. polvere di carbone, farina): non usare l'asciugatrice → pericolo di esplosione! - Non usare l'asciugatrice se la biancheria contiene materiale espanso/gommapiuma → il materiale elastico può essere distrutto e l'asciugatrice può essere danneggiata dalla possibile deformazione dell'espanso. - Alla fine di un programma, spegnere l'asciugatrice. - L'acqua di condensazione non è acqua potabile.
- Guasto** - Non usare l'asciugatrice in caso difetto o sospetto di guasto, fare eseguire la riparazione solo dal servizio assistenza clienti. - Non impiegare l'asciugatrice con cavo di alimentazione difettoso. Per evitare pericoli, fare sostituire il cavo di alimentazione difettoso solo dal servizio assistenza clienti. - Prima di sostituire la lampada a incandescenza dell'illuminazione interna, estrarre assolutamente la spina di alimentazione dalla presa. - Per motivi di sicurezza utilizzare solo ricambi ed accessori originali.
- Ricambi Rottamazione** - Asciugatrice: estrarre la spina, **dopo** troncare il cavo di alimentazione vicino all'apparecchio. Rottamare presso un centro di riciclaggio pubblico. - Imballaggio: non abbandonare l'imballaggio alla mercé dei bambini → pericolo di soffocamento! - Tutti i materiali sono compatibili con l'ambiente e riciclabili. Smaltirli secondo la normativa ambientale.

Osservare le avvertenze a pagina 11!

### Asciuga-biancheria

## Istruzioni per l'uso e l'installazione

it

Mettere in funzione l'asciugatrice solo dopo avere letto queste istruzioni!

# La vostra nuova asciugatrice

**Congratulazioni** – Avete scelto un elettrodomestico moderno, qualitativamente pregiato, marca Siemens. L'asciugatrice a condensazione si distingue per il basso consumo di energia.

Ogni asciugatrice, che esce dai nostri impianti, è controllata accuratamente per accertare il suo regolare funzionamento ed il perfetto stato.

In caso di domande, il nostro servizio assistenza clienti è volentieri a vostra disposizione.

Smaltimento ecologico

Smaltire il materiale d'imballaggio secondo le norme ambientali.

Questo apparecchio è contrassegnato conformemente alla direttiva europea 2002/96/CEE Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



La direttiva fornisce il quadro per un ritiro e recupero di apparecchi dimessi valido in tutta l'UE.

## Indice

Pagina

■ Preparazione	2
■ Impostazione dei programmi	2
■ Dopo l'asciugatura	4
■ Avvertenze sulla biancheria	5
■ Cura e pulizia	6
■ Guida rapida dei programmi	7
■ Installazione	8
■ Dati tecnici	9
■ Accessori facoltativi	9
■ Che fare se...	10
■ Istruzioni di sicurezza	11

## Uso regolare

- solo uso domestico;
- solo per asciugare tessuti, che sono stati lavati con acqua.



- Non lasciare bambini senza sorveglianza nei pressi dell'asciugatrice!
- Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice!

## Preparazione

Installazione



Non mettere mai in funzione un'asciugatrice danneggiata!! Informare il servizio assistenza clienti!



Solo con le mani asciutte! Afferrare solo direttamente la spina!



Selezionare + introdurre la...

Togliere tutti gli og...

Attenzi...

Prima dell'introduzione il cestello...

Vedi "Guida rapida dei programmi" a pagina 7.

## Selezionare + regolare il pr...

Selezionare il programma di as...

Selettore programmi	Indicazione di stato	Selezione funzione speciale
<p>Indicazioni per lo svolgimento del programma: Normale, Stiratura con ferro, Forte, Fine/Stiramento.</p>		<p>■  (Delicato) Temperatura ridotta per tessuti delicati, per es. poliestere, poliammide, elastan, acetato, con tempo di asciugatura più lungo.</p>
<p>Pulire il filtro filacci e/o il condensatore.</p>	<p>● (Filtro)</p>	
<p>Vuotare il contenitore per l'acqua di condensazione.</p>	<p>☑ (Contenitore)</p>	

Tutti i tasti sono...  
basta tocc...

Selezionare il...

... come vedi pagina 8

Controllare asciugatrice

Inserire la spina

Biancheria

... oggetti dalle tasche. ... come agli accendini! ... deve essere vuoto!

Programma

... asciugatura ... 1

... ed adattare 2

... o sensibili al tatto, ... carli leggermente.

... tasto d'avvio 3

... acrilico, ... atura

# Asciugatura



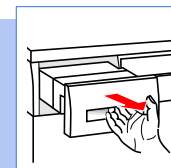
# Asciugatura



## Vuotare l'acqua di condensazione

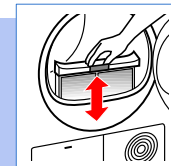
Svuotare il contenitore **dopo** ogni ciclo di asciugatura, mai durante l'asciugatura.

1. Estrarre il contenitore mantenendolo orizzontale.
2. Versare l'acqua di condensazione.
3. Inserire il contenitore fino all'arresto.



## Pulire il filtro filacci

1. Aprire la porta, estrarre il filtro e aprirlo.
  2. Rimuovere i filacci (pulire passando la mano sul filtro).
  3. Chiudere il filtro, inserirlo di nuovo e chiudere la porta.
- Pulire i filtri molto sporchi o intasati con acqua calda e asciugarli bene!



## Spegnere l'asciugatrice

Mettere il selettore programmi su **Spento**.  
Non lasciare biancheria umida nell'asciugatrice!



## Estrarre la biancheria

Grazie alla funzione antipiega automatica, il cestello viene mosso a determinati intervalli di tempo, la biancheria per un'ora resta soffice e morbida (due ore, se è stata selezionata la funzione  $\mathcal{A}$  (Antipiega) - a seconda del modello).

**Fine del programma** non appena la spia si accende



## Aggiungere o estrarre biancheria

1. Aprire la porta, l'asciugatura s'interrompe.
2. Aggiungere o estrarre biancheria e chiudere la porta.
3. Se necessario selezionare di nuovo programma e funzioni supplementari.
4. Selezionare il tasto  $\diamond$  **start** (Avvio/Arresto).







Il cestello e la porta possono essere molto caldi.

# Avvertenze sulla biancheria ...



## Etichettatura dei tessuti

### Osservare le istruzioni di trattamento tessuti del produttore!

-  Asciugatura a temperatura normale.
-  Asciugatura a temperatura ridotta -> selezionare aggiuntivamente  (Delicato).
-  Non asciugare a macchina.



*Non asciugare i seguenti tessuti nell'asciugatrice:*

- Tessuti impermeabili all'aria (per es. gommati).
- Tessuti delicati (seta, tende sintetiche) a formazione di pieghe!
- Biancheria grondante -> alto consumo di energia!
- Biancheria sporca d'olio.

## Consigli per l'asciugatura

- Per un risultato d'asciugatura uniforme, selezionare la biancheria secondo tipo di tessuto e programma di asciugatura.
- Chiudere chiusure lampo, ganci ed asole, abbottonare le federe, legare insieme le cinture di stoffa, nastri di grembiuli ecc.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria delicata -> Pericolo di sgualciture! Asciugarla completamente all'aria.
- Non stirare la biancheria subito dopo l'asciugatura, deponila insieme -> l'umidità residua si distribuisce così uniformemente.
- I tessuti a maglia (per es. T-shirt, maglie) spesso alla prima asciugatura si restringono -> non usare il programma **Superasciugatura**.
- La biancheria inamidata è solo parzialmente idonea per l'asciugatrice -> l'amido lascia una patina che pregiudica l'asciugatura.
- Con un carico ridotto usare il programma a tempo.

## Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Prima dell'asciugatura, centrifugare accuratamente la biancheria nella lavabiancheria -> maggiori velocità di centrifugazione abbreviano il tempo di asciugatura ed riducono il consumo di energia, centrifugare anche la biancheria in tessuto sintetico e misto.
- Utilizzare il carico massimo consigliato, ma non superarlo -> pagina 7, "Guida rapida dei programmi".
- Durante l'asciugatura arieggiare bene l'ambiente.
- Pulire il filtro filacci dopo ogni asciugatura -> pagina 4.
- Mantenere pulito il condensatore -> pagina 6, "Cura e pulizia".
- Mantenere pulito il passaggio dell'aria di raffreddamento -> non ingombrare od ostruire la griglia di raffreddamento.

# Cura e pulizia



Solo a macchina spenta!



## Carcassa dell'asciugatrice, pannello comandi, griglia di raffreddamento

- Strofinare con un panno morbido, umido.
- Non usare detersivi/solventi corrosivi o abrasivi.
- Rimuovere subito residui di detersivo e detersivi.

3-4 volte all'anno oppure se  (filtro) lampeggia continuamente dopo la pulizia del filtro filacci.



## Condensatore

- Fare raffreddare l'asciugatrice.
- Possibile uscita di acqua residua, mettere un panno assorbente sotto lo sportello di manutenzione.

1. Sbloccare lo sportello manutenzione.
2. Aprire completamente lo sportello di manutenzione.

3. Ruotare in senso convergente le due leve di chiusura.
4. Estrarre il condensatore.



*Non danneggiare il condensatore!  
Lavarlo solo con acqua calda, non usare oggetti duri/a spigoli vivi!*

5. Pulire completamente il condensatore, fare gocciolare bene l'acqua.
6. Pulire le guarnizioni.
7. Inserire di nuovo il condensatore, maniglia in basso!
8. Ruotare in senso opposto le due leve di chiusura.
9. Chiudere lo sportello di manutenzione fino all'arresto del dispositivo di chiusura.



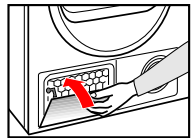
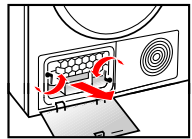
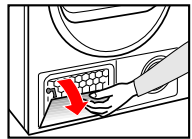
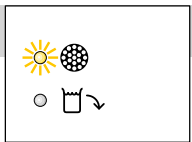
## Sensore umidità

*L'asciugatrice è dotata di un sensore dell'umidità in acciaio inossidabile, il quale misura il livello di umidità della biancheria. In seguito a un utilizzo prolungato può formarsi uno strato di calcare sul sensore umidità.*

1. Aprire la porta.
2. Pulire il sensore umidità con una spugna ruvida inumidita con (spugna per i piatti).



*Non utilizzare lana d'acciaio o prodotti abrasivi!*





## Dati tecnici

- <b>Dimensioni (P x L x A)</b>	60 x 60 x 85 cm (altezza regolabile)
- <b>Peso (netto)</b>	ca. 45 kg
- <b>Max. quantità di carico</b>	7 kg
- <b>Serbatoio acqua di condensazione</b>	4,2 l
- <b>Tensione di alimentazione</b>	} vedi targhetta portadati
- <b>Potenza assorbita</b>	
- <b>Dispositivo di sicurezza</b>	
- <b>Numero di prodotto</b>	
- <b>Numero di fabbricazione</b>	

La targhetta portadati si trova sul lato posteriore dell'apparecchio.

### Valori di consumo

I dati sono valori orientativi ricavati in condizioni previste dalla norma. Sono possibili variazioni fino al 10%.

	Numero giri centrifuga g/min (umidità residua)		Tempo asciugatura in min. con 8 min. di raffreddamento	Consumo energia in kWh
<b>Cotone/Colorati 7 kg</b>				
Normale*	1400	(ca. 50%)	112	3,36
	1000	(ca. 60%)	131	3,92
	800	(ca. 70%)	150	4,48
Stiratura con ferro*	1400	(ca. 50%)	93	2,42
	1000	(ca. 60%)	111	3,06
	800	(ca. 70%)	130	3,70
<b>Delicati 3,5 kg</b>				
Normale*	800	(ca 40%)	48	1,35
	600	(ca 50%)	60	1,65

\* Programmi di prova secondo DIN EN 61 121 e IEC 61 121

### Illuminazione interna cestello (secondo il modello) (lampadina ad incandescenza E14, 15W)

Il cestello s'illumina dopo l'apertura o chiusura della porta e dopo l'avvio del programma; si spegne poi automaticamente.

## Accessori facoltativi

Codice di ordinaz. N5

**WZ 20160** **Set di collegamento per scarico condensa**  
L'acqua di condensazione viene scaricata direttamente tramite un tubo flessibile.

**WZ 20310** **Set di collegamento per colonna lavatrice-asciugatrice**  
L'asciugatrice può essere disposta, con economia di spazio, su un'ideale lavabiancheria di uguale profondità e larghezza.

**WZ 20300** Come WZ 20310, ma con piano di lavoro estraibile.

**WZ 20290** **Copertura per montaggio sottopiano**  
L'asciugatrice può essere montata sottopiano in una cucina componibile.

## Che fare se ...




Fare eseguire le riparazioni solo dal servizio assistenza clienti o da personale specializzato autorizzato.  
Prima di rivolgersi al servizio assistenza clienti, provare ad eliminare autonomamente l'inconveniente. Ogni caso d'intervento comporta costi, anche durante il periodo di garanzia, per l'uscita di un tecnico. Indicare al servizio assistenza clienti il numero di prodotto (E-Nr.) ed il numero di fabbricazione (FD-Nr.) dell'apparecchio (vedi lato interno della porta).

● La spia $\diamond$ <b>start</b> (Avvio/Arresto) non si accende.	Spina di alimentazione inserita? Programma selezionato? Controllare dispositivo di sicurezza dell'impianto domestico.
● Le spie $\square$ (Contenitore) e $\diamond$ <b>start</b> (Avvio/Arresto) lampeggiano.	Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione. Se disponibile, controllare il tubo flessibile dello scarico di condensa (piegato).
● Le spie $\otimes$ (Filtro) e $\diamond$ <b>start</b> (Avvio/Arresto) lampeggiano.	Pulire il condensatore, pagina 6 "Cura e pulizia". Pulire il filtro filacci, pagina 4.
● L'asciugatrice non si avvia.	È selezionato il tasto $\diamond$ <b>start</b> (Avvio/Arresto)? È chiusa la porta? È impostato il programma? La temperatura ambiente è superiore a 5 °C?
● Perdita di acqua.	Livellare l'asciugatrice. Pulire la guarnizione del condensatore.
● La porta si apre da sola.	Chiudere la porta finché non si sente lo scatto di arresto.
● Lo scopo dell'asciugatura non è stato raggiunto o il tempo d'asciugatura è troppo lungo.	Pulire filtro filacci/condensatore, pagina 4/6. Vuotare il contenitore dell'acqua di condensazione. Controllare lo scarico dell'acqua (se disponibile). La temperatura ambiente supera 30 °C -> Arieggiare a sufficienza. Griglia di raffreddamento probabilmente ostruita -> Liberare. È stato impostato un programma non idoneo? Pagina 7. Asciugatrice montata in spazio ristretto. Provvedere alla circolazione dell'aria. Interruzione dell'energia elettrica -> Riavviare l'asciugatrice. Strato sottile di calcare sul sensore umidità -> Pulire il sensore umidità, pagina 6.
● Biancheria umida.	Usare il programma di asciugatura superiore o aggiungere il programma a tempo, pagina 7. La biancheria calda al tatto sembra più umida che in realtà.
● L'umidità nell'ambiente aumenta rapidamente.	Arieggiare sufficientemente l'ambiente. Griglia di raffreddamento ostruita? -> Liberare. Accertarsi che il raffreddatore ad aria sia in funzione.
● Una o più spie di stato del programma lampeggiano.	Pulire filtro e condensatore, pagina 4/6. Controllare le condizioni d'installazione, pagina 8. Spegnerne, fare raffreddare, riaccendere, riavviare il programma.
● L'illuminazione interna (secondo il modello) non funziona.	Estrarre la spina di alimentazione. Estrarre il coperchio nel vano interno o sopra la porta (con cacciavite Torx 20) e sostituire la lampadina ad incandescenza. Chiudere il coperchio.

Se non si riesce ad eliminare autonomamente un inconveniente oppure è necessaria una riparazione:  
- Disporre il selettore programmi su **Spento**.  
- Estrarre la spina di alimentazione dalla presa.

# Istruzioni di sicurezza



- Emergenza** - Estrarre immediatamente la spina di alimentazione dalla presa oppure disinserire il dispositivo di sicurezza.
- Usare l'asciugatrice SOLO...** - in un locale dell'abitazione,  
- per asciugare tessuti.
- Non usare MAI l'asciugatrice...** - per scopi diversi di quelli sopra indicati,  
- in caso di modifiche tecniche o delle proprietà eseguite abusivamente.
- Pericoli** - L'uso dell'asciugatrice è vietato a bambini ed a persone non istruite all'uso.  
- Non lasciare i bambini senza sorveglianza in prossimità dell'asciugatrice.  
- Tenere gli animali domestici lontano dall'asciugatrice.  
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche dei capi da asciugare, attenzione specialmente agli accendini → pericolo di esplosione!  
- Non appoggiarsi o sedersi sulla porta → pericolo di ribaltamento!  
- Aprire la porta con precauzione. Possibile uscita di vapore ad alta temperatura.
- Installazione** - A temperature sotto 0 °C sono possibili danni da gelo.  
- Fissare cavi o tubi liberi, altrimenti pericolo d'inciampo.
- Allacciamento alla rete** - Collegare l'asciugatrice secondo la norma ad una presa con contatto di terra a corrente alternata, altrimenti la sicurezza non è garantita.  
- La sezione del cavo deve essere sufficiente.  
- Utilizzare solo un interruttore differenziale con il simbolo:   
- Spina e presa devono essere compatibili.  
- Non usare prese/connettori multipli e/o prolunghe.  
- Non afferrare la spina con le mani umide.  
- Non estrarre mai la spina dalla presa tirandola per il cavo.  
- Non danneggiare il cavo di alimentazione.
- Uso** - Introdurre nel cestello solo *biancheria*. Controllare il contenuto, prima di avviare l'asciugatrice.  
- Non usare l'asciugatrice se la biancheria è entrata in contatto con solventi, olio, cera, grasso o vernice (per es. fissatori per capelli, solvente per unghie, smacchiatori, benzina ecc.) → pericolo d'incendio/esplosione!  
- Pericolo a causa di polvere (per es. polvere di carbone, farina): non usare l'asciugatrice → pericolo di esplosione!  
- Non usare l'asciugatrice se la biancheria contiene materiale espanso/gommapiuma → il materiale elastico può essere distrutto e l'asciugatrice può essere danneggiata dalla possibile deformazione dell'espanso.  
- Alla fine di un programma, spegnere l'asciugatrice.  
- L'acqua di condensazione non è acqua potabile.
- Guasto** - Non usare l'asciugatrice in caso di difetto o sospetto di guasto, fare eseguire la riparazione solo dal servizio assistenza clienti.  
- Non impiegare l'asciugatrice con cavo di alimentazione difettoso. Per evitare pericoli, fare sostituire il cavo di alimentazione difettoso solo dal servizio assistenza clienti.  
- Prima di sostituire la lampada a incandescenza dell'illuminazione interna, estrarre assolutamente la spina di alimentazione dalla presa.
- Ricambi Rottamazione** - Per motivi di sicurezza utilizzare solo ricambi ed accessori originali.  
- Asciugatrice: estrarre la spina, **dopo** troncato il cavo di alimentazione vicino all'apparecchio. Rottamare presso un centro di riciclaggio pubblico.  
- Imballaggio: non abbandonare l'imballaggio alla mercè dei bambini → pericolo di soffocamento!  
- Tutti i materiali sono compatibili con l'ambiente e riciclabili. Smaltirli secondo la normativa ambientale.



Osservare le avvertenze a pagina 11!



Asciuga-  
biancheria

## Istruzioni per l'uso e l'installazione

it

SIEMENS



Mettere in funzione l'asciugatrice solo dopo avere letto queste istruzioni!